

唐詩三百首

圖  
文  
本

圖書在版編目(CIP)數據

唐詩三百首：圖文本 / (清) 蘅塘退士編選；蓋國梁等注評. —2版. —上海：上海古籍出版社，2011. 1

ISBN 978-7-5325-5750-9

I. ①唐… II. ①蘅… ②蓋… III. ①唐詩—選集  
IV. ① I222.742

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2010)第 210615 號

<p>唐詩三百首</p> <p>蘅塘退士 編選 蓋國梁等 注評</p>	
<p>創意設計 蓋國梁</p> <p>整體裝幀 嚴克勤</p> <p>撰稿</p>	<p>蓋國梁(卷一)</p> <p>李夢生(卷二)</p> <p>曹明綱(卷三)</p> <p>高克勤(卷四)</p> <p>史良昭(卷五)</p> <p>田松青(卷六)</p> <p>倉陽卿(卷七)</p> <p>趙昌平(卷八)</p> <p>金性堯(詩人譜)</p>
<p>配圖 蓋國梁 何許英</p> <p>統籌 高克勤 曹明綱</p>	<p>出版 上海世紀出版股份有限公司 上海古籍出版社</p> <p>(上海瑞金二路二七二號 電話：六四三七〇〇一一)</p> <p>發行 上海世紀出版股份有限公司發行中心</p> <p>印刷 杭州蕭山古籍印務公司</p> <p>開本 七〇〇毫米 乘 一三八〇毫米 六分之一</p> <p>印張 七十二</p> <p>字數 三〇〇〇〇〇</p> <p>印數 一——一五〇〇冊</p> <p>版次 一〇一一年一月第二版</p> <p>一〇一一年一月第一次印刷</p> <p>書號 ISBN 978-7-5325-5750-9 / I · 2266</p> <p>定價 叁佰玖拾捌元</p>

版權所有 不得翻印

# 鹿柴

王維

空山不見人，但聞人語響。

返影入深林，復照青苔上。

返影 夕陽返照。

詩貴意，意貴遠不貴近，貴淡不貴濃。濃而近者易識，淡而遠者難知。（王維《鹿柴》）淡而愈濃，近而愈遠，可與知者道，難與俗人言。

《懷麓堂詩話》

**穹** 谷人語回響，夕照柔光淡影，皆襯出山林的清寂幽邃，幾如化外之境。儘管詩人故意將自己遺于畫外，而一「聞」字，猶隱隱然泄漏出他正徜徉其間的身影，及其恬澹自適的心志。

詩寫于隱居輞川山莊時。鹿柴為輞川一景。



清幽竹林，正合蕭散塵  
 外的情懷。琴嘯自  
 娛，恰適澹逸無物的興  
 意。除了灑在身上的月  
 光，誰也不知林深處的  
 我。詩人漸漸淡入物我兩  
 忘，無所容心的境界。  
 竹里館，輞川山莊一  
 景，即築于大片竹林中的  
 精舍。

## 竹里館

王維

獨坐幽篁裏，彈琴復長嘯。

幽篁 幽深竹林。  
嘯 猶如吹口哨，撮口發出長而清越之聲。

深林人不知，明月來相照。

幽迥之思，使人神氣爽然。

《唐賢三昧集箋注》



# 送別

王維

山中相送罷，日暮掩柴扉。

扉 門扇。

春草年年綠，王孫歸不歸？

王孫 指所別之人。《楚辭·招隱士》：「王孫游兮不歸，春草生兮萋萋。」

扉掩于暮，居人之離思  
方深；草綠有時，行子之  
歸期難定。

《唐詩解》

不言握別情景，祇說獨  
歸掩門，悵惘失落之  
感陡升，內心聲聲念叨：  
春草綠時，你回不回來？  
以非常之法，寫人之常  
情，倍顯沉摯。



如說悄悄話般，先是輕聲地一叙一問一叮嚀，巧將紅豆與旅居南方的所思對象緊相綰繫。結末挑明衷腸，點出題旨，將一腔柔情，盡注于紅豆之中。寫相思常見題材，不取諸鄰，着手成春。相思子之稱，或在王維前，而紅豆至今仍被視為愛與相思的象徵物，無疑是得力于此詩的深情妙思。

## 相思

王維

紅豆生南國，春來發幾枝？

紅豆相思子。南國南方。紅豆樹原出嶺南。春一作「秋」。

願君多采擷，此物最相思。

擷摘。

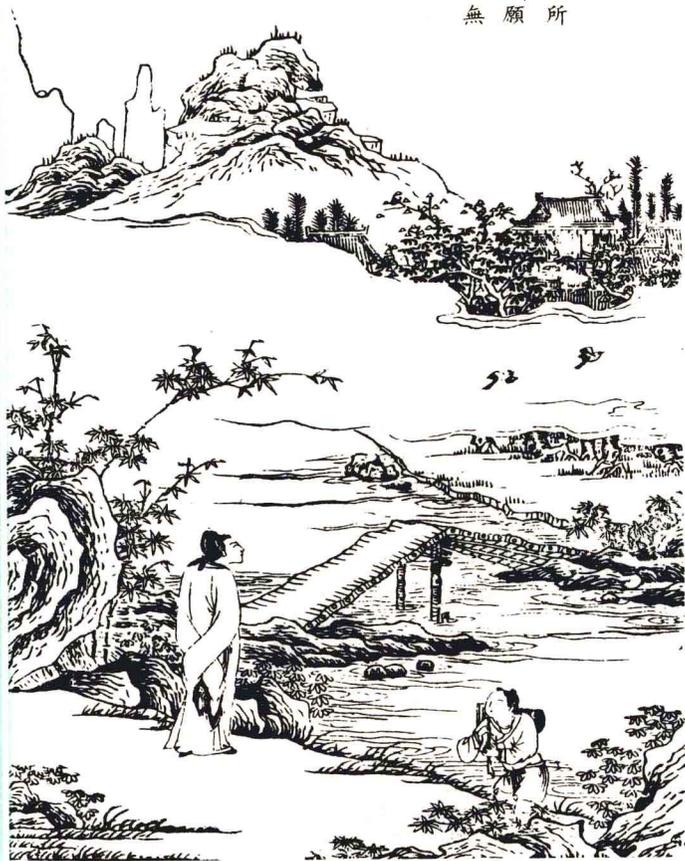
睹物思人，恒情所

有，况紅豆本名相思，「願

君多采擷」者，即諄囑無

忘故人之意。

《唐詩評注讀本》



## 雜詩

王維

君自故鄉來，應知故鄉事。

來日綺窗前，寒梅著花未？

來日 指從故鄉動身前來之日。  
綺窗 雕鏤花紋的窗。未 疑問詞。

家園窗前的那株梅樹開  
花了沒有？淡淡發  
問，以微見著，宛若寒梅  
吐芬，讓人確切感受到家  
鄉一草一木在他心中播下  
的溫馨。所問祇是近況，  
更可見他對故鄉以來的每  
一細微變化，始終是密切  
留意，瞭然于懷的。

故鄉久別，釣游之地，朋酒之  
歡，處處皆縈懷抱，而獨憶窗外梅  
花。論襟期固雅逸絕塵，論詩句復  
清空一氣。所謂妙手偶得也。

《詩境漫說續編》



以切身體驗，勸勉崔九真隱。無論林壑高下深淺，皆當盡會其趣；勿學武陵漁人淺嘗輒止，以致桃源失于既入，追悔莫及。詩用熟典創生境，隱含哲思。說理猶促膝家常，親切可感。裴迪、王維同隱終南山，時在開元末、天寶初。崔九，即崔興宗，王維內弟。從本篇可知，崔九歸終南，稍晚于裴、王。

# 送崔九

裴迪

歸山深淺去，須盡丘壑美。

壑山谷。

莫學武陵人，暫游桃源裏。

輞川倡和，裴迪尤多，其詩體反不甚與王近，較諸公骨格稍重。裴早友王維，晚交杜甫，篇什必多。今所存惟維集數篇，不勝遺珠之恨。

《載酒園詩話又編》



# 終南望餘雪

祖咏

終南陰嶺秀，積雪浮雲端。

陰嶺 朝北的山嶺，少陽光，易積雪。

林表明霽色，城中增暮寒。

林表 林外。霽色 指雪後景色。霽，雨雪止。

**長**安城遙對終南山北麓。前三句盡收南山北所見：巍巍終南嶺壑，雪後頓添秀氣；起伏峰巒，雪的積雪，仿佛隨白雲飄上天際；殘日斜映，雪峰山林寒光四射。句句扣題，以畫面論，似已飽滿無遺。然若僅此，便覺有境無意。妙在末句起神之筆，抒發深沉感受，令人由眼望積雪，轉為心領苦寒的愈益侵逼，進而聯想到難挨雪後酷冷的衆生。全詩就此「盡」在不盡之中，正合詩之蘊藉特質。

有司試《終南山望餘雪》。(祖)咏賦四句，即納于有司。或詰之，曰「意盡」。

《唐詩紀事》



# 宿建德江

孟浩然

移舟泊烟渚，日暮客愁新。

渚 水中小块陆地。  
新 猶言「添」。

野曠天低樹，江清月近人。

## 建

德江，即新安江流經浙江建德的一段。

後一聯寫江上晚景，構思極饒創造力。「低」、「近」兩字，將濃濃的客愁鄉情，無聲無迹地溶于畫境，尤覺新意撲面。云天比樹還低，是遠眺空曠原野所見，更是對明日渺茫前程的思索感受。秋江碧水浮動着孤單單月輪，陪伴孤月的，是客居他鄉的孤單單身影。此刻唯有「月」與「客」最為親近。誰又能道明，寂寞惆悵的心靈，從清江皎月中尋獲了幾許安慰。

低字、近字，宋人所謂詩眼，却無造痕，此唐詩之妙也。

《觀齋詩談》



# 春 曉

孟浩然

春眠不覺曉，處處聞啼鳥。  
夜來風雨聲，花落知多少。

風流閑美，正不在多。

《唐詩品彙》

詩人捕捉住春晨的瞬間感受，以清淺的語言傳示出大自然融融春意。而這首意味親切宜人、旋律優美舒暢的小詩，又給爛漫春光添注進另一番雋永情趣，將美好瞬間鑄成永恒。

春眠不覺曉處聞啼鳥  
夜來風雨聲花落知多少

乙丑重陽寫孟浩然句

關



李白寫自家生活，饒溢浪漫灑脫情致。本篇則可見其深沉。因是靜夜，那月光更易誘引鄉思鄉愁。情開一闌，自然無法入眠，陷入思家念親的無邊空際，鬱蓄既久的心聲也便脫口而出。如月瀉銀，似露結霜，悄沒聲地凝成真情蘊藉的詩畫境界。

# 夜思

李白

床前明月光，疑是地上霜。

舉頭望明月，低頭思故鄉。

百千旅情，雖說明却不說盡。

《唐詩別裁》

牀頭看月疑是地上霜  
舉頭望明月  
低頭思故鄉  
李白靜夜思用關全法寫出



# 怨情

李白

美人捲珠簾，深坐顰蛾眉。

深坐 久久呆坐。顰 皺。

但見淚痕濕，不知心恨誰。

恨至不可解處，即已亦不自知。

《聞鶴軒初盛唐近體讀本》

希 望泡影，在枯坐苦待中破滅。流乾怨恨淚水，跌入無援無助的深淵。詩以一組細微動作，生動刻畫了被無情剝奪青春、人性慘遭踐踏的婦女形象。本篇為宮詞。末句明知故問，意味深長。



# 八陣圖

杜甫

功蓋三分國，名成八陣圖。

八陣圖以石壘成天、地、風、雲、龍、虎、鳥、蛇八陣，用于操練或作戰。

江流石不轉，遺恨失吞吳。

遂使諸葛精神，炳然千古，

讀之殷殷有金石聲。

《唐宋詩醇》

湍江流中的「八陣圖」遺迹，是史事滄桑的見證。詩人借以追懷諸葛亮佐劉備三分天下的蓋世功業，同時道出劉備不聽諸葛勸阻而舉兵伐吳，鑄成無可挽回敗局之遺恨。杜甫推崇諸葛，于詩多所歌頌，婉曲寓己況慕之意。本篇懷古之咏，亦隱然有其對時世風雲、自身蹇滯的思索與喟嘆。



八陣圖石伏陸曉

# 登鶴雀樓

王之渙

白日依山盡，  
黃河入海流。

欲窮千里目，  
更上一層樓。

窮盡。

二十字中，有尺幅千里之勢。

《詩境淺說續編》

## 鶴

雀樓，又名鶴雀樓，舊址在今山西永濟。

樓有三層，前可瞻望中條山，下可瞰視黃河。

詩人以千鈞巨椽，繪下北國河山的磅礴氣勢和壯麗景象，令讀者襟懷豪敞。他那受大自然震撼的心靈，悟出平易而深刻的哲理，更催人拋棄固步自封的淺見陋識，登高放眼，不斷拓出愈益美好的嶄新境界。

白日依山盡  
黃河入海流  
欲窮千里目  
更上一層樓

王之渙句  
李周馬繪



# 送靈澈

劉長卿

蒼蒼竹林寺，杳杳鐘聲晚。

杳杳 深遠貌。

荷笠帶斜陽，青山獨歸遠。

荷笠 斗笠挂在背上。荷，負。此寫行僧形象。

**靈** 澈和尚將雲游他方，竹林寺話別，在遠遠傳來的寺院暮鼓聲中陷入沉思。後兩句即想像他日靈澈深隱獨修情景。詩以空靈之筆，繪出幽逸意境，駘蕩天趣，寓寄了對靈澈超拔凡塵、行藏無羈的嚮羨之情。

竹林寺故址在今江蘇丹徒城南，靈澈游方歇宿于此。

四句純是寫景，而山寺僧歸，饒有瀟灑出塵之致。高僧神態，涌現毫端，真詩中有畫也。

《詩境淺說續編》



# 彈琴

劉長卿

泠泠七弦上，靜聽松風寒。

泠泠 形容聲音清越。七弦 琴的代稱。相傳神農製五弦，文王加二弦。

古調雖自愛，今人多不彈。

劉文房詩，以研煉字句見長，而清澹閑雅，蹈乎大方。

《藝概》

**琴** 曲《風入松》，描摹月夜寒風穿越松林之聲，相傳為魏晉間「竹林七賢」之首嵇康所作。詩以虛實相滲之法，借淒清悠揚的音樂形象，渲染清韻孤標、不媚流俗心境，抒發世風日下、古調冷落感慨。

